Canada

Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service

Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed
Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pare-avalanche

Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge
Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation

Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies

Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage

Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération

Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante

Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage

Rapid transit; rail; road; footbridge
Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle

Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile

Boundary: international
Limite : internationale

Boundary: provincial or territorial
Limite : provinciale ou territoriale

Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée

Boundary: administrative; recreational
Limite : administrative; récréative

Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite : géographique; géographique non arpentée

Wall; fence
Mur; clôture

Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câblé sous-marin

Pipeline: oil; natural gas
Pipeline : pétrole; gaz naturel

Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples

Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use
Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple

Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière

Airport or airfield: official; nonofficial; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation : officiel; non officiel; héliport

Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard
Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités

Tank; water tank; radar antenna, radio telescope
Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope

Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement

Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne

Tower: communication; fire; control
Tour : communication; incendie; contrôle

Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel

Lookout; historic site; ruins; zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo

Golf course; campground; ski area; sportsplex
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif

Aerial cableway, ski lift; sports track; arena
Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna

Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin
Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine

Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte

City hall; municipal hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire

Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière

Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel

Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire

Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant

Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traverse; balise de navigation

Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina

Fish ladder; dam: small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route

Dyke or seawall; wharf; breakwater
Digue ou mur de protection; quai; brise-lames

Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée

Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué

Conduit; lock; spring
Canalisation; écluse; source

Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau

Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier

Rapids; falls
Rapides; chutes

Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée

Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes

Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog
Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée

Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog
Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse

Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée

Contour: index; intermediate; approximate
Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative

Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de cuvette; point coté; caverne

SAINT-LOUIS DE KENT
KOUCHIBOUGUAC NATIONAL PARK OF CANADA
PARC NATIONAL DU CANADA KOUCHIBOUGUAC
BAIE DE SAINT-LOUIS
North Richibucto Dune
South Richibucto Beach
KENT COUNTY
RICHIBUCTO HARBOUR
INDIAN ISLAND
MOCAUQUE DU CAP
Baie du Village
Richibucto
PLAINE DE SAINT-CHARLES
Rexton
Richibucto-Village
Cap-Lumière
NORTHUMBERLAND STRAIT
DÉTROIT DE NORTHUMBERLAND
(GULF OF ST. LAWRENCE
GOLFE DU SAINT-LAURENT)
LS
DUNE DE CHOCKPISH
Ste-Anne-de-Kent
St.-Édouard-de-Kent
Saint-Gabriel-de-Kent
Saint-Pierre-de-Kent
Village-des-Aresenault
Village-Sainte-Croix
Collette-Village
Baie de Buctouche
Gros Cap
Cap-Pelé
Chockpish
Côte-Sainte-Anne
Petit-Chockpish
East Galloway
Galloway
West Galloway
Village-La-Prairie
Upper Rexton
Galloway Hill
Bells Mills
Peters Mills
Jardineville
Carlisle Village
Grande-Aldouane
Petite-Aldouane
Lower St. Charles
Saint-Charles
Saint-Charles Station
RICHIBUCTO 15 IR
Big Cove
Mundleville
Lower Main River
West Branch
East Branch
South Branch
Spring Brook
Pointe des Mares
Pointe des Richard
Sock Point
Pagan Point
York Point
McGraves Point
Jardine Point
Pratts Point
Piroque
Bedec
Industrial
Richibucto Town Limits
Village Limits
Shopping Centre
Hospital
Church Point
Chapel Point
Chockpish Point
Fond de la Baie
Lac à Camille
Lac de Galloway
Ruisseau Chockpish
Grande Anse
Pointe des Camerons
Pointe Sec
Pte de l'Église
Pte de Forgeron
Pte des Allain
Pte à Cadet
Pte à Maillet
Anse à Fiddle
Richibucto Gully
Indian Island 28 IR
Pointe de la Ville
Ruisseau Mocauque
Ruisseau Village
Ruisseau Carlisle
Ruisseau Jardine
Ruisseau Chockpish
Ruisseau Big Cove
Ruisseau Lower Main River
Ruisseau Black
Ruisseau Spring Brook
Ruisseau Mundleville
Ruisseau Rexton
Ruisseau Upper Rexton
Ruisseau Saint-Charles
Ruisseau Grande Aldouane
Ruisseau Petite Aldouane
Ruisseau Richibucto
Ruisseau Lower St. Charles
Ruisseau Big Cove
Ruisseau Chapel Cove
Ruisseau Chockpish
Ruisseau Carlisle
Ruisseau Jardine
Ruisseau Mocauque
Ruisseau Village
Ruisseau Bedec
Ruisseau Pointe des Mares
Ruisseau Pointe des Richard
Ruisseau Sock Point
Ruisseau Pagan Point
Ruisseau Jardine Point
Ruisseau Pratts Point
Ruisseau Piroque
Ruisseau Peters Mills
Ruisseau Bells Mills
Ruisseau Galloway Hill
Ruisseau Galloway
Ruisseau West Galloway
Ruisseau East Galloway
Ruisseau Petit-Chockpish
Ruisseau Côte-Sainte-Anne
Ruisseau Carlisle Village
Ruisseau Ste-Anne-de-Kent
Ruisseau St.-Édouard-de-Kent
Ruisseau Saint-Gabriel-de-Kent
Ruisseau Saint-Pierre-de-Kent
Ruisseau Village-des-Aresenault
Ruisseau Village-Sainte-Croix
Ruisseau Collette-Village
Ruisseau Cap-Lumière
Ruisseau Gros Cap
Ruisseau Cap-Pelé
Ruisseau Baie de Buctouche
Ruisseau Fond de la Baie
Ruisseau Lac à Camille
Ruisseau Lac de Galloway
Ruisseau Grande Anse
Ruisseau Pointe des Camerons
Ruisseau Pointe Sec
Ruisseau Pte de l'Église
Ruisseau Pte de Forgeron
Ruisseau Pte des Allain
Ruisseau Pte à Cadet
Ruisseau Pte à Maillet
Ruisseau Anse à Fiddle
Ruisseau Richibucto Gully
Ruisseau Indian Island 28 IR
Ruisseau Pointe de la Ville
Ruisseau Mocauque
Ruisseau Village
Ruisseau Bedec
Ruisseau Pointe des Mares
Ruisseau Pointe des Richard
Ruisseau Sock Point
Ruisseau Pagan Point
Ruisseau York Point
Ruisseau McGraves